



# ניבים, פתגמים ומטבעות לשון

## חומרי לימוד לחידון אלוף השפה העברית

במסגרת התכנית העירונית  
"רק מילה בעברית"  
לעידוד וטיפוח השפה העברית  
בבתי הספר היסודיים באשדוד

מאת ישראל ליכטמן

1. איזהו מְכַבֵּד? – הַמְכַבֵּד אֶת הַבְּרִיּוֹת  
↩ מיהו אדם מכובד? - אדם שמכבד בני אדם אחרים.
2. אריכות ימים  
↩ חיים עד גיל מבוגר מאוד.
3. בלשון סְגִי נְהוֹר  
↩ בלשון הפוכה. סְגִי = הֶרְבָּה: נְהוֹר = אֹר = כינוי לעיוור - כדי לא לפגוע בו.
4. בּוֹר שְׁשִׁתִּית מְמַנּוּ – אֵל תִּזְרַק בּוֹ אֶבֶן  
↩ אל תגמול רעה (אל תזרוק אבן) למי שעשה לך טובה (הבאר)
5. גָּלָה אֶת אָזְנוֹ  
↩ סיפר לו דבר סוד.
6. דְּבָרֵי חֲכָמִים בְּנַחַת נִשְׁמָעִים  
↩ חכמים אינם משמיעים את דבריהם בצעקות, אלא בנחת, בשקט ובסבלנות.
7. הֶחֱכַם – עֵינָיו בְּרָאשׁוֹ  
↩ עיניו של החכם פקוחות, והוא מבין את המציאות.
8. וְהִדְרִתָּ פָּנֶי זֶקֶן  
↩ כִּבֵּד אֶת הַזֶּקֶן וְשִׂמַח אוֹתוֹ.
9. זֶה נִהְנֶה וְזֶה לֹא חָסֵר  
↩ נֶאֱמַר עַל מִי שֶׁעוֹשֶׂה מַעֲשֵׂה הַגּוֹרֵם הַנָּאֵה לְמִישָׁהוּ וְאִינוֹ גּוֹרֵעַ כְּלוּם מֵעַצְמוֹ.
10. חִפְשׁ בְּנֹרוֹת  
↩ הִשְׁתַּדֵּל מְאֹד לְמַצּוֹא דְבַר-מָה.

## 11. טוֹבִים הַשָּׁנִים מִן הָאֶחָד

עדיף להיות בשניים (או יותר) מאשר לבד. בכל עניין בחיים, לשניים יש יותר כוח מאשר ליחיד. ↩

## 12. יְהַלְלֵךְ זָר, וְלֹא פִיךְ

אל תשבח את עצמך. עדיף שאחרים יעשו זאת. ↩

## 13. כִּיד הַמֶּלֶךְ

ברוחב לב, בנדיבות-לב, מרבה. ↩

## 14. לֹא דוֹבִים וְלֹא יַעַר

לא היה ולא נברא, אין דבר כזה. זאת המצאה. ↩

## 15. לֹא הַבִּישָׁן לְמַד, וְלֹא הַקְפִּדָן מְלַמֵּד

מי שמתבייש לשאול ולברר, לא יצליח ללמוד, ומורה קפדן שלא נעים לשאול אותו - לא יצליח ללמד. ↩

## 16. מְרֹבב עֲצִים לֹא רוֹאִים אֶת הַיַּעַר

בגלל ריבוי פרטים לא יודעים מה העיקר. ↩

## 17. מוֹדָה וְעוֹזֵב יִרְחַם

יש לסלוח למי שמודה בחטאו ועוזב את דרכו הרעה. ↩

## 18. נְחַבֵּא אֶל הַכֵּלִים

אדם צנוע ומתנהג בענוותנות. ↩



## 19. עַל טַעַם וְעַל רֵיחַ אֵין לְהִתְנַכֵּחַ

בנושאים הקשורים לטעם, אין אמת אחת, כי לכל אחד טעם משלו, ולכן אי אפשר להתווכח עליהם. ↩

## 20. פְּרָצָה קוֹרֵאת לַגָּנֵב

↓ גדר פרוצה (פתוחה) מזמינה גנבים להיכנס.

## 21. צְפוֹר דְרוֹר

↓ חפשי, פטור מחובות.

## 22. קִנְיַת סוֹפְרִים תִּרְבֶּה

↓ התחרות בין אנשי חוכמה גורמת להם ללמוד עוד.

## 23. רְצוֹנוֹ שֶׁל אָדָם – כְּבוֹדוֹ

↓ יש לכבד את רצונו של אדם, גם אם הדבר אינו נראה לנו.

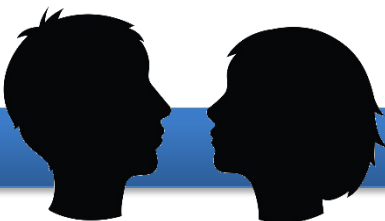
## 24. שֶׁלַח לַחֲמֶךָ עַל-פְּנֵי הַמַּיִם, כִּי בָרַב הַיַּמִּים תִּמְצָאֶנּוּ.

↓ התנהג בצורה נדיבה כי בעתיד תקבל גמול על כך.

## 25. תַּפְסַת מְרוּבָה – לֹא תַפְסַת

↓ אדם המשתדל ומתאמץ להשיג יותר מדי, בסוף עלול להפסיד הכול.

# מטבעות לשון ואברי גוף



## ראש

**בראש חוצות** - במקום פומבי, בפרהסיה.  
**קלות ראש** - זלזול, חוסר רצינות.  
**חש בראשו** - כואב לו הראש.  
**בראש ובראשונה** - קודם כל.



## עיניים

לא גרע עין - לא חדל מלהתבונן.  
בבת עינו - משל לדבר יקר ביותר.  
כהרף עין - בזמן קצר ביותר.  
אורו עיניו - שמח, הוטב לו, הבין לבסוף.  
השגיח בשבע עיניים - שמר היטב.  
בעין יפה - בנדיבות, בחיוב.



## אזניים



אוזניו כרויות - מקשיב.  
יש אוזניים לכותל - זהירות! מישהו עלול לשמוע.  
שם אוזנו כאפרכסת - הקשיב היטב.



## פה ולשון

בחצי פה - לא בבטחה, לא ברור.  
פליטת פה - דבר שנאמר בטעות, שלא במתכוון.  
המקום מלא מפה לפה - מקצה אל קצה.  
פתחון פה - כושר דיבור, אפשרות לומר/לטעון משהו.  
מילא פיו מים - שתק, לא אמר דבר.  
פה אחד - בהסכמת כולם.  
פיו ולבו שווים - דובר אמת, אדם ישר.  
נכשל בלשונו - פלט מפיו דברים ללא מחשבה תחילה, טעה.  
לשון רכה - דיבור נוח, דברים נעימים ורכים.  
לשון הרע - רכילות, לעז, הוצאת דיבה.

## לב, נפש, נשמה, רוח.

יוצא מן הלב - אמיתי, כן.  
נגע ללבו - גרם לו התרגשות, לא נשאר אדיש.  
הכביד את לבו - התאכזר, התעקש.  
ירדה אבן מלבו - הפסיק לדאוג, נרגע.  
בלב ונפש - במסירות שלמה.  
חרף נפשו - סיכן עצמו באומץ, בלי להתחשב בסכנות.  
כלתה נפשו - השתוקק מאוד למשהו, מישהו.  
שם נפשו בכפו - הסתכן.  
משל ברוחו - התאפק, הבליג.  
קורת רוח - הנאה, שביעות רצון.

## ידיים ורגליים

עלה בידו - הצליח לבצע את הדבר.  
ידו על העליונה - הוא ניצח.  
משלח יד - מקצוע, עיסוק.  
טמן ידו בצלחת - התבטל, ישב בלא מעש.  
מעשה ידיו להתפאר - יצירה נאה הנותנת כבוד ליוצרה.  
מחכך ידיו בהנאה - ביטוי של שמחה.  
ישב בחיבוק ידיים - לא עשה דבר, התעצל.  
כיד המלך - בשפע, בנדיבות.  
פתח ידו - תרם בנדיבות, נתן בעין יפה.  
יש רגליים לדבר - יש יסוד לדבר, הדבר מתקבל על הדעת.  
מדיר רגליו - נמנע מלבוא למקום כלשהו.  
עקב בצד אגודל - התקדמות/הליכה איטית  
ירד על ברכיו - התחנן.  
נקי כפיים - אדם ישר ונאמן בכל דרכיו.  
לא נקף אצבע - לא עשה דבר, התבטל.

## פנים וכל השאר

**השיב פניו ריקם - דחה את בקשתו, סרב.**  
**בסבר פנים יפות - בנעימות, בחביבות.**  
**כבש פניו בקרקע - השפיל מבטו מרוב בושה או צער.**  
**עזות מצח - חוצפה.**  
**קשה עורף - עקשן.**  
**פנה לו עורף - עזב אותו, זנח אותו.**  
**היפנה לו גב - התעלם ממנו.**  
**כתף אל כתף - יחד, בשיתוף פעולה זה לצד זה.**  
**שינס מותניו - החל בדבר במרץ רב.**